

# The Little Match Girl

by

*Hans Christian Andersen*



translated  
by  
*Jean Hersholt*

## The Little Match Girl

A translation of *Hans Christian Andersen's* "Den lille Pige med Svovlstikkerne" by *Jean Hersholt*.

It was so terribly cold.

Snow was falling, and it was almost dark.

Evening came on, the last evening of the year.

In the cold and gloom a poor little girl, bareheaded and barefoot, was walking through the streets.

Of course when she had left her house she'd had slippers on, but what good had they been?

They were very big slippers, way too big for her, for they belonged to her mother.

The little girl had lost them running across the road, where two carriages had rattled by terribly fast.

One slipper she'd not been able to find again, and a boy had run off with the other, saying he could use it very well as a cradle some day when he had children of his own.

And so the little girl walked on her naked feet, which were quite red and blue with the cold.

In an old apron she carried several packages of matches, and she held a box of them in her hand.

No one had bought any from her all day long, and no one had given her a cent.

Shivering with cold and hunger, she crept along, a picture of misery, poor little girl!

The snowflakes fell on her long fair hair, which hung in pretty curls over her neck.

In all the windows lights were shining, and there was a wonderful smell of roast goose, for it was New Year's eve.

Yes, she thought of that!

In a corner formed by two houses, one of which projected farther out into the street than the other, she sat down and drew up her little feet under her.

She was getting colder and colder, but did not dare to go home, for she had sold no matches, nor earned a single cent, and her father would surely beat her.

Besides, it was cold at home, for they had nothing over them but a roof through which the wind whistled even though the biggest cracks had been stuffed with straw and rags.

Her hands were almost dead with cold.

Oh, how much one little match might warm her!

If she could only take one from the box and rub it against the wall and warm her hands.

She drew one out.

R-r-ratch!

How it sputtered and burned!

It made a warm, bright flame, like a little candle, as she held her hands over it; but it gave a strange light!

It really seemed to the little girl as if she were sitting before a great iron stove with shining brass knobs and a brass cover.

How wonderfully the fire burned!

How comfortable it was!

The youngster stretched out her feet to warm them too; then the little flame went out, the stove vanished, and she had only the remains of the burnt match in her hand.

She struck another match against the wall.

It burned brightly, and when the light fell upon the wall it became transparent like a thin veil, and she could see through it into a room.

On the table a snow-white cloth was spread, and on it stood a shining dinner service.

The roast goose steamed gloriously, stuffed with apples and prunes.

And what was still better, the goose jumped down from the dish and waddled along the floor with a knife and fork in its breast, right over to the little girl.

Then the match went out, and she could see only the thick, cold wall.

She lighted another match.

Then she was sitting under the most beautiful Christmas tree.

It was much larger and much more beautiful than the one she had seen last Christmas through the glass door at the rich merchant's home.

Thousands of candles burned on the green branches, and colored pictures like those in the printshops looked down at her.

The little girl reached both her hands toward them.

Then the match went out.

But the Christmas lights mounted higher.

She saw them now as bright stars in the sky.

One of them fell down, forming a long line of fire.

"Now someone is dying," thought the little girl, for her old grandmother, the only person who had loved her, and who was now dead, had told her that when a star fell down a soul went up to God.

She rubbed another match against the wall.

It became bright again, and in the glow the old grandmother stood clear and shining, kind and lovely.

"Grandmother!" cried the child.

"Oh, take me with you! I know you will disappear when the match is burned out. You will vanish like the warm stove, the wonderful roast goose and the beautiful big Christmas tree!"

And she quickly struck the whole bundle of matches, for she wished to keep her grandmother with her.

And the matches burned with such a glow that it became brighter than daylight.

Grandmother had never been so grand and beautiful.

She took the little girl in her arms, and both of them flew in brightness and joy above the earth, very, very high, and up there was neither cold, nor hunger, nor fear - they were with God.

But in the corner, leaning against the wall, sat the little girl with red cheeks and smiling mouth, frozen to death on the last evening of the old year.

The New Year's sun rose upon a little pathetic figure.

The child sat there, stiff and cold, holding the matches, of which one bundle was almost burned.

"She wanted to warm herself," the people said.

No one imagined what beautiful things she had seen, and how happily she had gone with her old grandmother into the bright New Year.

THE END.

a_box_of_them	Found!	and_when_the_light	Found!	could_only_take_one	Found!
a_boy_had_run	Found!	and_who_was_now	Found!	could_see_only_the	Found!
a_corner_formed_by	Found!	andersen_s_den_lille	Unfamiliar!	could_see_through_it	Found!
a_cradle_some_day	Unfamiliar!	another_match_against_the	Found!	could_use_it_very	Found!
a_glow_that_it	Found!	any_from_her_all	Unfamiliar!	course_when_she_had	Found!
a_great_iron_stove	Found!	apron_she_carried_several	Unfamiliar!	cracks_had_been_stuffed	Unfamiliar!
a_knife_and_fork	Found!	as_a_cradle_some	Unfamiliar!	cradle_some_day_when	Unfamiliar!
a_little_pathetic_figure	Unfamiliar!	as_bright_stars_in	Found!	curls_over_her_neck	Found!
a_long_line_of	Found!	as_if_she_were	Found!	d_had_slippers_on	Unfamiliar!
a_picture_of_misery	Found!	as_she_held_her	Found!	d_not_been_able	Found!
a_poor_little_girl	Found!	at_the_rich_merchant	Found!	dare_to_go_home	Found!
a_roof_through_which	Found!	beautiful_big_christmas_tree	Unfamiliar!	day_when_he_had	Found!
a_shining_dinner_service	Unfamiliar!	beautiful_than_the_one	Found!	death_on_the_last	Found!
a_snow_white_cloth	Found!	beautiful_things_she_had	Found!	den_lille_pige_med	Unfamiliar!
a_soul_went_up	Unfamiliar!	became_brighter_than_daylight	Unfamiliar!	did_not_dare_to	Found!
a_star_fell_down	Found!	became_transparent_like_a	Found!	disappear_when_the_match	Unfamiliar!
a_translation_of_hans	Unfamiliar!	been_able_to_find	Found!	dish_and_waddled_along	Unfamiliar!
a_wonderful_smell_of	Found!	been_so_grand_and	Found!	door_at_the_rich	Found!
able_to_find_again	Found!	been_stuffed_with_straw	Found!	down_a_soul_went	Unfamiliar!
against_the_wall_and	Found!	before_a_great_iron	Unfamiliar!	down_and_drew_up	Found!
all_the_windows_lights	Unfamiliar!	belonged_to_her_mother	Found!	down_from_the_dish	Found!
almost_dead_with_cold	Found!	biggest_cracks_had_been	Unfamiliar!	drew_up_her_little	Found!
along_the_floor_with	Found!	blue_with_the_cold	Found!	earned_a_single_cent	Unfamiliar!
an_old_apron_she	Found!	both_her_hands_toward	Found!	even_though_the_biggest	Unfamiliar!
and_a_boy_had	Found!	both_of_them_flew	Found!	evening_of_the_old	Found!
and_a_brass_cover	Unfamiliar!	bought_any_from_her	Unfamiliar!	evening_of_the_year	Found!
and_blue_with_the	Found!	box_and_rub_it	Unfamiliar!	farther_out_into_the	Found!
and_both_of_them	Found!	box_of_them_in	Unfamiliar!	father_would_surely_beat	Unfamiliar!
and_colored_pictures_like	Unfamiliar!	boy_had_run_off	Found!	fear_they_were_with	Unfamiliar!
and_drew_up_her	Found!	brass_knobs_and_a	Found!	feet_to_warm_them	Found!
and_fork_in_its	Found!	bright_stars_in_the	Found!	fell_down_a_soul	Unfamiliar!
and_gloom_a_poor	Unfamiliar!	brightness_and_joy_above	Unfamiliar!	fell_on_her_long	Found!
and_her_father_would	Found!	bundle_was_almost_burned	Unfamiliar!	fell_upon_the_wall	Found!
and_how_happily_she	Unfamiliar!	burned_on_the_green	Unfamiliar!	flew_in_brightness_and	Unfamiliar!
and_in_the_glow	Found!	burned_with_such_a	Found!	floor_with_a_knife	Found!
and_it_was_almost	Found!	burnt_match_in_her	Unfamiliar!	formed_by_two_houses	Found!
and_joy_above_the	Unfamiliar!	but_a_roof_through	Unfamiliar!	for_it_was_new	Found!
and_much_more_beautiful	Found!	but_did_not_dare	Found!	for_she_had_sold	Found!
and_no_one_had	Found!	but_in_the_corner	Found!	for_she_wished_to	Found!
and_on_it_stood	Found!	but_it_gave_a	Found!	for_they_belonged_to	Found!
and_rub_it_against	Found!	but_the_christmas_lights	Unfamiliar!	for_they_had_nothing	Found!
and_she_could_see	Found!	but_what_good_had	Found!	fork_in_its_breast	Found!
and_she_had_only	Found!	candles_burned_on_the	Found!	formed_by_two_houses	Found!
and_she_held_a	Found!	carriages_had_rattled_by	Unfamiliar!	forming_a_long_line	Found!
and_she_quickly_struck	Unfamiliar!	carried_several_packages_of	Unfamiliar!	from_her_all_day	Found!
and_so_the_little	Found!	cheeks_and_smiling_mouth	Found!	from_the_box_and	Found!
and_the_beautiful_big	Unfamiliar!	children_of_his_own	Found!	from_the_dish_and	Found!
and_the_matches_burned	Unfamiliar!	christian_andersen_s_den	Unfamiliar!	frozen_to_death_on	Found!
and_there_was_a	Found!	christmas_lights_mounted_higher	Unfamiliar!	gave_a_strange_light	Unfamiliar!
and_up_there_was	Found!	christmas_through_the_glass	Unfamiliar!	getting_colder_and_colder	Found!
and_waddled_along_the	Found!	cold_and_gloom_a	Unfamiliar!	girl_a_translation_of	Unfamiliar!
and_warm_her_hands	Found!	colored_pictures_like_those	Unfamiliar!	girl_as_if_she	Found!
and_what_was_still	Found!	corner_formed_by_two	Found!	girl_had_lost_them	Unfamiliar!

girl_in_her_arms	Found!	how_happily_she_had	Unfamiliar!	little_feet_under_her	Found!
girl_reached_both_her	Unfamiliar!	how_it_sputtered_and	Unfamiliar!	little_flame_went_out	Found!
girl_walked_on_her	Unfamiliar!	how_much_one_little	Unfamiliar!	little_girl_as_if	Found!
girl_with_red_cheeks	Found!	how_wonderfully_the_fire	Unfamiliar!	little_girl_had_lost	Found!
given_her_a_cent	Unfamiliar!	hung_in_pretty_curls	Unfamiliar!	little_girl_in_her	Found!
glass_door_at_the	Found!	i_know_you_will	Found!	little_girl_reached_both	Unfamiliar!
gloom_a_poor_little	Unfamiliar!	if_she_could_only	Found!	little_girl_walked_on	Unfamiliar!
glow_that_it_became	Unfamiliar!	if_she_were_sitting	Found!	little_girl_with_red	Found!
glow_the_old_grandmother	Unfamiliar!	imagined_what_beautiful_things	Unfamiliar!	little_match_girl_a	Unfamiliar!
gone_with_her_old	Unfamiliar!	in_a_corner_formed	Found!	little_match_might_warm	Unfamiliar!
good_had_they_been	Found!	in_all_the_windows	Found!	long_line_of_fire	Found!
goose_and_the_beautiful	Unfamiliar!	in_an_old_apron	Found!	looked_down_at_her	Found!
goose_jumped_down_from	Unfamiliar!	in_brightness_and_joy	Found!	lost_them_running_across	Unfamiliar!
grandmother_had_never_been	Found!	in_pretty_curls_over	Unfamiliar!	match_against_the_wall	Found!
grandmother_into_the_bright	Unfamiliar!	in_the_cold_and	Found!	match_girl_a_translation	Unfamiliar!
grandmother_stood_clear_and	Unfamiliar!	in_the_glow_the	Unfamiliar!	match_in_her_hand	Found!
great_iron_stove_with	Unfamiliar!	in_the_printshops_looked	Unfamiliar!	match_is_burned_out	Unfamiliar!
had_been_stuffed_with	Found!	into_the_bright_new	Found!	match_might_warm_her	Unfamiliar!
had_bought_any_from	Unfamiliar!	into_the_street_than	Found!	matches_burned_with_such	Unfamiliar!
had_children_of_his	Found!	iron_stove_with_shining	Unfamiliar!	med_sovistikkerne_by_jean	Unfamiliar!
had_given_her_a	Found!	it_against_the_wall	Found!	more_beautiful_than_the	Found!
had_gone_with_her	Found!	it_became_bright_again	Found!	most_beautiful_christmas_tree	Found!
had_left_her_house	Found!	it_became_brighter_than	Found!	much_larger_and_much	Found!
had_lost_them_running	Unfamiliar!	it_became_transparent_like	Unfamiliar!	much_more_beautiful_than	Found!
had_never_been_so	Found!	it_gave_a_strange	Found!	much_one_little_match	Unfamiliar!
had_nothing_over_them	Unfamiliar!	it_into_a_room	Found!	never_been_so_grand	Unfamiliar!
had_only_the_remains	Found!	it_made_a_warm	Unfamiliar!	new_year_s_eve	Found!
had_rattled_by_terribly	Unfamiliar!	it_really_seemed_to	Found!	new_year_s_sun	Found!
had_run_off_with	Found!	it_sputtered_and_burned	Unfamiliar!	no_one_had_bought	Found!
had_seen_last_christmas	Unfamiliar!	it_stood_a_shining	Unfamiliar!	no_one_had_given	Found!
had_sold_no_matches	Found!	it_very_well_as	Found!	no_one_imagined_what	Unfamiliar!
had_told_her_that	Found!	it_was_almost_dark	Found!	nor_earned_a_single	Found!
hands_were_almost_dead	Unfamiliar!	it_was_cold_at	Found!	nor_fear_they_were	Unfamiliar!
hans_christian_andersen_s	Found!	it_was_much_larger	Found!	not_been_able_to	Found!
happily_she_had_gone	Unfamiliar!	it_was_new_year	Found!	not_dare_to_go	Found!
he_could_use_it	Found!	it_was_so_terribly	Found!	nothing_over_them_but	Found!
he_had_children_of	Found!	joy_above_the_earth	Unfamiliar!	now_as_bright_stars	Unfamiliar!
held_a_box_of	Found!	jumped_down_from_the	Found!	now_someone_is_dying	Unfamiliar!
held_her_hands_over	Found!	keep_her_grandmother_with	Unfamiliar!	of_candles_burned_on	Unfamiliar!
her_all_day_long	Found!	knife_and_fork_in	Found!	of_course_when_she	Found!
her_father_would_surely	Found!	knobs_and_a_brass	Unfamiliar!	of_hans_christian_andersen	Found!
her_feet_to_warm	Found!	know_you_will_disappear	Unfamiliar!	of_the_burnt_match	Unfamiliar!
her_grandmother_with_her	Found!	larger_and_much_more	Found!	of_the_old_year	Found!
her_hands_over_it	Found!	last_christmas_through_the	Unfamiliar!	of_them_fell_down	Found!
her_hands_toward_them	Found!	last_evening_of_the	Found!	of_them_flew_in	Found!
her_hands_were_almost	Found!	leaning_against_the_wall	Found!	of_them_in_her	Found!
her_house_she_d	Unfamiliar!	left_her_house_she	Found!	of_which_one_bundle	Unfamiliar!
her_little_feet_under	Found!	light_fell_upon_the	Found!	of_which_projected_further	Unfamiliar!
her_long_fair_hair	Found!	like_a_little_candle	Found!	off_with_the_other	Found!
her_old_grandmother_into	Unfamiliar!	like_a_thin_veil	Found!	old_apron_she_carried	Found!
her_that_when_a	Found!	like_the_warm_stove	Found!	old_grandmother_into_the	Unfamiliar!
house_she_d_had	Unfamiliar!	like_those_in_the	Found!	old_grandmother_stood_clear	Unfamiliar!
how_comfortable_it_was	Found!	lille_pige_med_sovistikkerne	Unfamiliar!	on_her_long_fair	Found!

on_her_naked_feet	Found!	see_through_it_into	Found!	stuffed_with_straw_and	Found!
on_it_stood_a	Found!	seemed_to_the_little	Found!	such_a_glow_that	Found!
on_the_green_branches	Found!	seen_last_christmas_through	Unfamiliar!	sun_rose_upon_a	Found!
on_the_last_evening	Found!	several_packages_of_matches	Unfamiliar!	svovstikkerne_by_jean_hersholt	Unfamiliar!
on_the_table_a	Found!	she_carried_several_packages	Unfamiliar!	table_a_snow_white	Unfamiliar!
one_bundle_was_almost	Unfamiliar!	she_could_only_take	Found!	take_me_with_you	Found!
one_from_the_box	Found!	she_could_see_only	Found!	take_one_from_the	Found!
one_had_bought_any	Found!	she_could_see_through	Found!	than_the_one_she	Found!
one_had_given_her	Found!	she_d_had_slippers	Unfamiliar!	that_it_became_brighter	Unfamiliar!
one_imagined_what_beautiful	Unfamiliar!	she_d_not_been	Unfamiliar!	that_when_a_star	Found!
one_little_match_might	Unfamiliar!	she_drew_one_out	Found!	the_beautiful_big_christmas	Unfamiliar!
one_of_them_fell	Found!	she_had_gone_with	Found!	the_biggest_cracks_had	Unfamiliar!
one_of_which_projected	Found!	she_had_left_her	Found!	the_box_and_rub	Unfamiliar!
one_she_had_seen	Found!	she_had_only_the	Found!	the_bright_new_year	Found!
one_slipper_she_d	Unfamiliar!	she_had_seen_last	Found!	the_burnt_match_in	Found!
only_person_who_had	Found!	she_had_sold_no	Found!	the_child_sat_there	Found!
only_take_one_from	Unfamiliar!	she_held_a_box	Unfamiliar!	the_christmas_lights_mounted	Unfamiliar!
only_the_remains_of	Found!	she_held_her_hands	Found!	the_cold_and_gloom	Found!
out_her_feet_to	Found!	she_lighted_another_match	Found!	the_dish_and_waddled	Unfamiliar!
out_into_the_street	Found!	she_quickly_struck_the	Unfamiliar!	the_floor_with_a	Found!
over_them_but_a	Found!	she_rubbed_another_match	Found!	the_glass_door_at	Found!
over_to_the_little	Found!	she_sat_down_and	Found!	the_glow_the_old	Unfamiliar!
person_who_had_loved	Found!	she_saw_them_now	Found!	the_goose_jumped_down	Unfamiliar!
pictures_like_those_in	Found!	she_struck_another_match	Found!	the_last_evening_of	Found!
pige_med_svovstikkerne_by	Unfamiliar!	she_thought_of_that	Found!	the_light_fell_upon	Found!
pretty_curls_over_her	Unfamiliar!	she_took_the_little	Found!	the_little_flame_went	Found!
printshops_looked_down_at	Unfamiliar!	she_wanted_to_warm	Found!	the_little_girl_as	Found!
projected_further_out_into	Unfamiliar!	she_was_getting_colder	Unfamiliar!	the_little_girl_had	Found!
quickly_struck_the_whole	Unfamiliar!	she_was_sitting_under	Found!	the_little_girl_in	Found!
quite_red_and_blue	Found!	she_were_sitting_before	Found!	the_little_girl_reached	Found!
rattled_by_terribly_fast	Unfamiliar!	she_wished_to_keep	Found!	the_little_girl_walked	Found!
reached_both_her_hands	Unfamiliar!	shining_brass_knobs_and	Unfamiliar!	the_little_girl_with	Found!
really_seemed_to_the	Found!	shivering_with_cold_and	Found!	the_little_match_girl	Found!
red_and_blue_with	Found!	sitting_before_a_great	Unfamiliar!	the_match_is_burned	Unfamiliar!
red_cheeks_and_smiling	Found!	sitting_under_the_most	Unfamiliar!	the_match_went_out	Found!
remains_of_the_burnt	Found!	slipper_she_d_not	Unfamiliar!	the_matches_burned_with	Unfamiliar!
rich_merchant_s_home	Unfamiliar!	smell_of_roast_goose	Found!	the_most_beautiful_christmas	Found!
right_over_to_the	Found!	snow_white_cloth_was	Unfamiliar!	the_new_year_s	Found!
roast_goose_and_the	Unfamiliar!	snowflakes_fell_on_her	Found!	the_old_grandmother_stood	Unfamiliar!
roast_goose_steamed_gloriously	Unfamiliar!	so_grand_and_beautiful	Found!	the_one_she_had	Found!
roof_through_which_the	Found!	so_the_little_girl	Found!	the_only_person_who	Found!
rose_upon_a_little	Unfamiliar!	some_day_when_he	Found!	the_printshops_looked_down	Unfamiliar!
rub_it_against_the	Found!	soul_went_up_to	Found!	the_remains_of_the	Found!
rubbed_another_match_against	Unfamiliar!	star_fell_down_a	Unfamiliar!	the_rich_merchant_s	Found!
run_off_with_the	Found!	stars_in_the_sky	Found!	the_roast_goose_steamed	Unfamiliar!
running_across_the_road	Found!	stood_a_shining_dinner	Unfamiliar!	the_snowflakes_fell_on	Found!
s_den_lille_pige	Unfamiliar!	stood_clear_and_shining	Unfamiliar!	the_street_than_the	Found!
s_sun_rose_upon	Unfamiliar!	stove_with_shining_brass	Unfamiliar!	the_table_a_snow	Unfamiliar!
sat_down_and_drew	Found!	street_than_the_other	Found!	the_wall_and_warm	Unfamiliar!
sat_the_little_girl	Found!	stretched_out_her_feet	Found!	the_wall_it_became	Found!
saw_them_now_as	Found!	struck_another_match_against	Found!	the_whole_bundle_of	Found!
saying_he_could_use	Unfamiliar!	struck_the_whole_bundle	Unfamiliar!	the_wind_whistled_even	Unfamiliar!
see_only_the_thick	Unfamiliar!	stuffed_with_apples_and	Found!	the_windows_lights_were	Unfamiliar!

the_wonderful_roast_goose	Unfamiliar!	was_sitting_under_the	Found!
the_youngster_stretched_out	Unfamiliar!	was_so_terribly_cold	Found!
them_but_a_roof	Unfamiliar!	was_walking_through_the	Found!
them_flew_in_brightness	Unfamiliar!	way_too_big_for	Found!
them_in_her_hand	Found!	well_as_a_cradle	Unfamiliar!
them_now_as_bright	Unfamiliar!	went_up_to_god	Found!
them_running_across_the	Found!	were_almost_dead_with	Found!
then_she_was_sitting	Found!	were_quite_red_and	Found!
then_the_little_flame	Unfamiliar!	were_sitting_before_a	Found!
then_the_match_went	Found!	were_very_big_slippers	Unfamiliar!
there_was_a_wonderful	Found!	what_beautiful_things_she	Found!
there_was_neither_cold	Found!	what_good_had_they	Found!
they_belonged_to_her	Found!	what_was_still_better	Found!
they_had_nothing_over	Found!	when_a_star_fell	Found!
they_were_very_big	Found!	when_he_had_children	Found!
they_were_with_god	Found!	when_she_had_left	Found!
things_she_had_seen	Found!	when_the_light_fell	Found!
those_in_the_printshops	Unfamiliar!	when_the_match_is	Found!
though_the_biggest_cracks	Unfamiliar!	where_two_carriages_had	Unfamiliar!
thought_the_little_girl	Found!	which_hung_in_pretty	Unfamiliar!
thousands_of_candles_burned	Unfamiliar!	which_one_bundle_was	Unfamiliar!
through_it_into_a	Found!	which_projected_further_out	Unfamiliar!
through_the_glass_door	Found!	which_the_wind_whistled	Found!
through_which_the_wind	Found!	which_were_quite_red	Found!
to_death_on_the	Found!	whistled_even_though_the	Unfamiliar!
to_keep_her_grandmother	Found!	white_cloth_was_spread	Found!
to_the_little_girl	Found!	who_had_loved_her	Found!
to_warm_them_too	Found!	who_was_now_dead	Found!
told_her_that_when	Found!	whole_bundle_of_matches	Found!
too_big_for_her	Found!	will_disappear_when_the	Found!
took_the_little_girl	Found!	will_vanish_like_the	Found!
translation_of_hans_christian	Found!	wind_whistled_even_though	Unfamiliar!
transparent_like_a_thin	Unfamiliar!	windows_lights_were_shining	Unfamiliar!
two_carriages_had_rattled	Unfamiliar!	wished_to_keep_her	Found!
under_the_most_beautiful	Found!	with_a_knife_and	Found!
up_her_little_feet	Found!	with_apples_and_prunes	Found!
up_there_was_neither	Unfamiliar!	with_cold_and_hunger	Found!
upon_a_little_pathetic	Unfamiliar!	with_her_old_grandmother	Found!
upon_the_wall_it	Found!	with_red_cheeks_and	Found!
use_it_very_well	Found!	with_shining_brass_knobs	Unfamiliar!
vanish_like_the_warm	Found!	with_straw_and_rags	Found!
very_well_as_a	Found!	with_such_a_glow	Found!
waddled_along_the_floor	Unfamiliar!	wonderful_roast_goose_and	Unfamiliar!
walked_on_her_naked	Unfamiliar!	wonderful_smell_of_roast	Unfamiliar!
walking_through_the_streets	Found!	wonderfully_the_fire_burned	Unfamiliar!
wall_and_warm_her	Unfamiliar!	would_surely_beat_her	Unfamiliar!
wall_it_became_transparent	Unfamiliar!	year_s_sun_rose	Unfamiliar!
wanted_to_warm_herself	Found!	you_will_disappear_when	Unfamiliar!
was_a_wonderful_smell	Found!	you_will_vanish_like	Found!
was_cold_at_home	Found!	youngster_stretched_out_her	Unfamiliar!
was_getting_colder_and	Found!		
was_much_larger_and	Found!	# Phrases Total/Found/Unfamiliar: 580/370/210	
was_new_year_s	Found!	# Graphein' phrase-package revision 1 used, copyleft Sanmayce.	